



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PETI SURAT 221,
90702 SANDAKAN, SABAH, MALAYSIA.

Tel : 089 – 275400, 272149, 211944, 228259, 226442, 274175, 272604, 272149
Faks : 089 – 272112 – (Presiden), 089 – 228461 – (Timbalan Presiden)
089 – 222691 – (Setiausaha), 089 – 224651 – (Pentadbiran)

Laman Web : <http://www.mps.sabah.gov.my>

**PERINGATAN KEPADA PEMBAYAR-PEMBAYAR CUKAI MENGENAI
PEMBAYARAN CUKAI PINTU KE ATAS HARTA BENDA DALAM KAWASAN
MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN UNTUK TAHUN 2015**

**REMINDER TO RATE PAYERS FOR PAYMENT OF HOUSE ASSESSMENT ON
PROPERTIES WITHIN
SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL AREA 2015**


Pembayar-pembayar cukai diingatkan bahawa cukai tahunan yang dikenakan ke atas harta-harta berkadar dalam kawasan Majlis Perbandaran Sandakan untuk tahun 2015 haruslah dibayar setiap separuh tahun di pejabat Majlis ini. Pembayaran bagi separuh tahun kedua bagi tahun 2015 akan tamat tempohnya pada 30hb September 2015. Faedah sebanyak 4% setahun akan dikenakan pada cukai yang lewat dibayar.

Pembayar-pembayar yang belum membayar cukai separuh tahun bagi tahun 2015 dan tahun-tahun yang lalu dinasihatkan supaya membayarnya dengan segera. Sesiapa yang mempunyai masalah atau belum menerima notis penyata cukai, sila datang ke pejabat Bahagian Penilaian, Tingkat Bawah, Wisma Perbandaran Sandakan bagi memastikan sama ada pembayaran cukai adalah kemaskini.

Rate payers are hereby reminded that annual rates payable on the rateable properties within the Sandakan Municipal Council Area for 2015 are payable half yearly at any time at the office of this Council and the period of payment of rates for the second half year will expire on 30th September 2015.

Interest at 4% per annum is chargeable on late payment of rates.

Rate payers who have not paid up their rates for the second half year 2015 and the rates for the previous years should do so immediately. Those who have problems or have not received their rates notices, please check with the Valuation Section, Ground Floor, Wisma Perbandaran Sandakan as to whether their payments are up-to-date.


(JEFFERY HJ. AMAN)
SETIAUSAHA PERBANDARAN